

# **BaBylissPRO™**

NANO TITANIUM

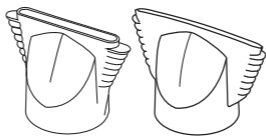
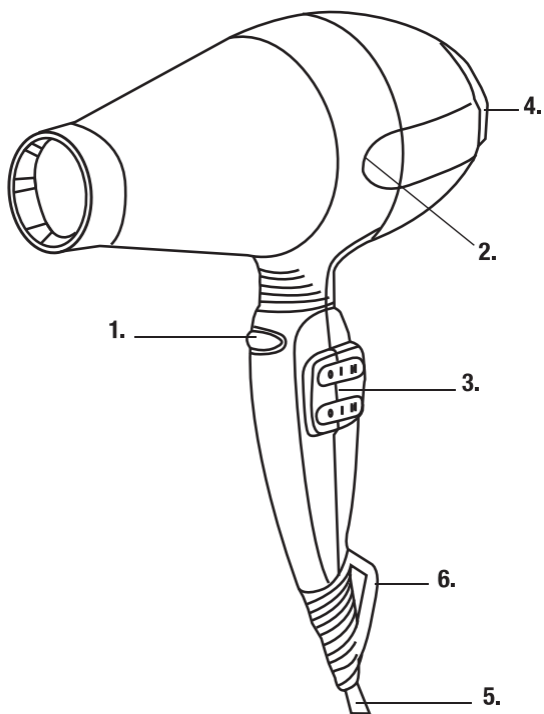
*Portofino 6600*



**AC PROFESSIONAL ITALIAN MOTOR**

---

**Made in Italy**



7.

### **UX - Portofino 125V**

BNTB6610NUX	(Blue)
BNT6610NUX	(Black)
BNTG6610UX	(Gold)
BNTRG6610UX	(Rose Gold)
BNTVRG6610UX	(Vetro Rose Gold)
BNTPG6610UX	(Blue Pink)
BNTPGP6610UX	(Pink Blue)

### **UZ – Portofino 220-230V**

BNTB6610NUZ	(Blue)
BNT6610NUZ	(Black)
BNTG6610UZ	(Gold)
BNTRG6610UZ	(Rose Gold)
BNTVRG6610UZ	(Vetro Rose Gold)
BNTPG6610UZ	(Blue Pink)
BNTPGP6610UZ	(Pink Blue)

### **ARGENTINA – Portofino 230V**

BABNTB6610NAR	(Blue)
BABNT6610NAR	(Black)
BNTG6610AR	(Gold)
BNTRG6610AR	(Rose Gold)
BNTVRG6610AR	(Vetro Rose Gold)
BNTPG6610AR	(Blue Pink)
BNTPGP6610AR	(Pink Blue)

### **Note:**

UX – Colombia, Venezuela, Ecuador y Centro América.

UZ – Chile, Bolivia y Paraguay.

### **BRASIL - Portofino 127V**

BABNTB6610NBR	(Blue)
BABNT6610NBR	(Black)
BNTG6610BR	(Gold)
BNTRG6610BR	(Rose Gold)
BNTVRG6610BR	(Vetro Rose Gold)
BABNT0B6610NBR	(Ombre Blue)
BNTHP6610BR	(Hot Pink)
BNTPG6610BR	(Blue Pink)
BNTPGP6610BR	(Pink Blue)

### **BRASIL - Portofino 220-230V**

BABNTB6610NB	(Blue)
BABNT6610NB	(Black)
BNTG6610BRB	(Gold)
BNTRG6610BRB	(Rose Gold)
BNTVRG6610BRB	(Vetro Rose Gold)
BABNT0B6610NB	(Ombre Blue)
BNTHP6610BRB	(Hot Pink)
BNTPG6610BRB	(Blue Pink)
BNTPGP6610BRB	(Pink Blue)

### **PERU – Portofino 220-230V**

BNTB6610NPE	(Blue)
BNT6610NPE	(Black)
BNTG6610PE	(Gold)
BNTRG6610PE	(Rose Gold)
BNTVRG6610PE	(Vetro Rose Gold)
BNTPG6610PE	(Blue Pink)
BNTPGP6610PE	(Pink Blue)

### **PUERTO RICO – Portofino 125V**

BNTG6610PR	(Gold)
BNTRG6610PR	(Rose Gold)
BNTPG6610PR	(Blue Pink)
BNTPGP6610PR	(Pink Blue)

# PORTUGUÊS

## CARACTERÍSTICAS

- Design ergonômico, completamente equilibrado
- Motor potente de 2000 watts
- Vida útil muito longa, até 1200 horas
- Velocidade de ar: 112km/hr
- Botão de ar frio (1)
- Gerador central de íons (2)
- 6 regulagens de temperatura e velocidade (3)
- Filtro traseiro removível (4)
- Fio de 2,8m sem enredamento (5)
- Anel para pendurar (6)
- 2 bocais super finos(7)

## NANO TITANIUM

Seu secador de cabelos BaBylissPRO™ Portofino®/Torino® tem muitos benefícios. O Nano Titanium é um excepcional condutor de calor e é estável em temperaturas extremamente altas. O Nano Titanium tecnologia utiliza micro partículas de titânio que fornecem o desempenho final para calor belo resultado cabelo saudável. Nano Titanium yleds calor infravermelho distante máximo, penetrando o cabelo dentro para secagem suave sem cabelo prejudicial. Nano Titanium emite íons negativos na sua forma mais benéfica para a secagem mais rápida, o bloqueio na própria umidade do cabelo natural. Este secador Nano Titanium vai dar o seu cabelo um brilho suave e sedosa ao eliminar o frizz.

## AS BASES DA SECAGEM

1. Lave, aplique creme e enxágue cuidadosamente os cabelos. Retire o excesso de água e enxugue com uma toalha. Divida em madeixas. Dirija o fluxo de ar quente, passando a escova de cabelo em cada madeixa. Efectue movimentos regulares ao longo de cada madeixa para que o ar quente penetre bem no cabelo. Dirija sempre o fluxo para o cabelo e não para o couro cabeludo.
2. Confirme que as entradas de ar do secador de cabelo estão livres de obstruções e, nomeadamente, de fios capilares durante toda a utilização.
3. Para evitar uma secagem excessiva e, assim, todo o risco de danificar o cabelo ou de queimar a pele, nunca dirija exclusivamente o calor para uma única madeixa. Mantenha sempre o aparelho em movimento durante a secagem.
4. Para encaracolar ou ondular o cabelo, proceda previamente à secagem quase total da cabeleira a uma temperatura elevada e termine a modelação com uma temperatura mais moderada.
5. Este secador de cabelo é fornecido com 2 bicos concentradores. Estes acessórios servem para reforçar a potência de secagem numa zona de cabelos mais reduzida (como um caracol ou uma ondulação) ou para alisar cabelos frisados.

# ADVERTÊNCIA



## AR FRIO



Este secador profissional é equipado com um ajuste para ar frio. **NÃO USE** com a entrada de ar contra o cabelo, visto isso causar dano aos componentes internos.

Nunca bloqueie as aberturas de ar do aparelho. Limpe regular-

mente para manter a entrada do filtro livre do acúmulo de pêlos, cabelos e outras substâncias. Permitir o bloqueio do filtro irá diminuir o desempenho, reduzir a vida útil do secador, e possivelmente anular a garantia.

## GERADOR DE IÕES NEGATIVOS

O secador de cabelo Portofino®/Torino® da BaBylissPRO™ dispõe de um gerador iónico interno triplo, capaz de projectar um volume de iões negativos da ordem dos milhões por cm<sup>3</sup>.

Porque o cabelo tem por natureza carga positiva, esta é ainda reforçada durante a secagem e gera electricidade estática que força as cutículas capilares a afastarem-se umas das outras. O aspecto do cabelo fica, pois, áspero e baço.

Os iões negativos projectados pelo secador neutralizam esta carga positiva e eliminam a electricidade estática do cabelo.

Os cabelos ficam mais flexíveis, brilhantes e fáceis de pentear.

Está igualmente provado que a tecnologia iónica otimiza e reforça a acção dos produtos capilares.

## LEVE E ERGONÓMICO

O secador de cabelo Portofino®/Torino® de BaBylissPRO™ possui um punho ergonómico que torna a sua utilização mais confortável.

O seu peso leve e bem equilibrado faz dele o instrumento ideal para utilização profissional.

## BICOS CONCENTRADORES

O secador de cabelo BabyllissPRO™ Portofino®/Torino® dispõe de 2 bicos concentradores:

- um bico de 60 mm, fino e direito, perfeitamente adaptado ao alisamento na medida em que permite exercer a tensão necessária na madeixa
- um bico de 70 mm, fino e biselado, para um brushing mais flexível, já que a sua construção ligeiramente em diagonal se adapta perfeitamente à forma da escova.

# INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Basicamente, o seu secador não exige manutenção. Não é necessária qualquer lubrificação. Para o melhor desempenho, o secador deve ser mantido limpo. Se for necessário limpar, desligue o fio da tomada, permita esfriar, e remova a poeira e fiapos nas aberturas de entrada de ar com uma pequena escova ou um acessório de escova de um aspirador.

A superfície exterior do secador deve ser limpa apenas com um pano.

**Entradas de ar bloqueadas ou obstruídas provocam o superaquecimento do secador.** Se isto ocorrer, um dispositivo automático de segurança vai desligar o secador ou o calor, para evitar danos físicos ou materiais. Se o aparelho ou o calor forem interrompidos, desligue o secador, desconecte o fio da tomada, e permita que o secador esfrie por 10 a 15 minutos antes de reiniciar. Certifique-se que as entradas de ar estejam limpas.

## CUIDADO

NUNCA permita que o cabo de alimentação seja puxado, torcido ou dobrado excessivamente. Nunca enrole o cabo apertadamente em torno do aparelho. Isso causaria danos no ponto flexível de entrada no secador, causando sua ruptura e curto-circuito. Verifique frequentemente se o cabo está danificado. **Pare imediatamente de usar se houver dano visível ou se o aparelho pára ou funciona apenas intermitentemente.**

**SE O CABO OU O SECADOR ESTIVEREM DANIFICADOS OU NÃO FUNCIONANDO CORRETAMENTE, LEVE-O PARA CONSERTO SOMENTE AO LOCAL DE COMPRA OU A UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA BABYLISSPRO™ SER-VÍCE. NENHUM CONSERTO DEVE SER TENTADO PELO CLIENTE.**

### ARMAZENAGEM – Importante

Quando não estiver em uso, o seu secador deve ser desconectado da tomada, posto para esfriar e guardado em um local seco e seguro, fora do alcance de crianças. **Não enrole o fio em torno do secador.** Deixe o fio folgado e reto no ponto de entrada do secador.

**O aparelho deve ser fixado de forma que, quando totalmente estendido, a parte dura fique fora do alcance da pessoa que toma banho ou ducha.**

**O plugue de conexão macho só deve ser conectado a um plugue fêmea com as mesmas características técnicas do plug-in macho.**

# ENGLISH

## FEATURES

- Fully balanced, ergonomic design
- Powerful 2000 watts
- Very long life, up to 1200 hours
- Air speed: 112km/hr
- Cold air button (1)
- Central ionic generator (2)
- 6 speed and temperature settings (3)
- Removable rear filter (4)
- 2.8m tangle-free power cord (5)
- Hang ring (6)
- 2 ultra-thin nozzles (7)

## NANO TITANIUM

Your BaBylissPRO™ Portofino®/Torino® Hair Dryer has many benefits. Nano titanium is an exceptional conductor of heat and is stable in ultra-high temperatures. The Nano Titanium technology uses micro particles of titanium that provide the ultimate heat performance for beautiful, healthy hair results. Nano Titanium yields maximum far-infrared heat, penetrating the hair from within for gentle drying without damaging hair. Nano Titanium emits negative ions in their most beneficial form for faster drying, locking in hair's own natural moisture. This Nano Titanium dryer will give your hair a smooth, silky shine while eliminating frizz.

## DRYING BASICS

1. Shampoo and condition hair. Rinse thoroughly. Towel-blot hair to remove excess moisture. Section hair. Using the dryer along with a styling brush, direct hot air through a section of hair at a time. Move dryer steadily across each section so that the hot

- air passes through hair. Direct airflow at hair, not scalp.
2. Keep dryer's air intake vents unobstructed and free from hair while drying.
3. To avoid over-drying and possible damage to hair or skin, do not concentrate heat on one section for any length of time. Keep dryer moving as you style.
4. When using the dryer to create curls and waves, dry hair almost completely on a warmer temperature setting, then finish styling with cooler air.
5. This dryer includes concentrator attachments. Use the attachments when you need drying power in a small area (such as a curl or a wave), or when you want to relax curly hair.

## WARNING

This professional dryer is equipped with a cold air setting. Do **NOT** use with the air inlet against hair, or damage will be caused to internal parts.



### COLD AIR



Never block the air openings of the appliance. Keep the filter intake free of buildup from lint, hair and other debris by cleaning regularly. Allowing the filter to become blocked will decrease performance, shorten the life of the dryer, and risk voiding the warranty.

## NEGATIVE ION GENERATOR

The BaBylissPRO™ Portofino® /Torino® Hair Dryer has a central negative ion generator that generates an exceptional volume of millions of ions per cm<sup>3</sup>. Hair is naturally positively charged; this positive charge is increased during drying and generates static electricity, which causes the scales of the hair to move away from each other. The surface of hair thus becomes rough and takes on a lifeless appearance. The negative ions generated by this hair dryer will neutralize the positive charge and, in this way, remove any static electricity in the hair. Hair is shiny and easy to style. It has been proven that ionic technology acts as a catalyst for hair products.

## LIGHTWEIGHT AND ERGONOMIC

The BaBylissPRO™ Portofino® /Torino® Hair Dryer has an ergonomic handle that makes it very comfortable to use. Its light weight and ideal balance make it perfect for the salon.

## CONCENTRATOR NOZZLES

The BaBylissPRO™ Portofino® /Torino® Hair Dryer comes with 2 different concentrator nozzles:

- one straight, narrow 60mm nozzle that is perfect for straightening because it lets you achieve the required tension on the hair.
- one beveled, large 70mm nozzle for smoother blow-drying; it is slightly diagonal in shape, hugging the shape of the brush perfectly.

## USER MAINTENANCE

Your dryer is virtually maintenance free. No lubrication is needed. The dryer must be kept clean for proper operating performance. When cleaning is needed, unplug the cord, allow to cool and clean dust and lint from air intake openings with a small brush or the brush attachment of a vacuum cleaner. The outer surface of the dryer should be wiped clean with a cloth only.

**Blocked or clogged air intake vents will cause the dryer to overheat.** If overheating occurs, an automatic safety device will shut the dryer or the heat off to prevent damage or personal injury. If the unit or the heat cycles off, turn the dryer off, unplug the cord, and allow the dryer to cool for 10 to 15 minutes before restarting. Make sure the air vents are clean.

## CAUTION

**NEVER** allow the power supply cord to be pulled, twisted, or severely bent. Never wrap the cord tightly around the dryer. Damage will occur at the high flex point of entry into the dryer, causing it to rupture and short. Inspect the cord frequently for damage. **Stop use immediately if damage is visible or unit stops or operates intermittently.** If the cord or dryer is damaged or does not operate properly, return it for repair to place of purchase or to an authorized BaBylissPro™ service representative only. No repairs should be attempted by the consumer.

## STORAGE – IMPORTANT

When not in use, your dryer should be disconnected, allowed to cool and stored in a safe, dry location, out of reach of children. **Do not wrap line cord around dryer.** Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the dryer.



**The appliance must be fixed in such a way that, when fully extended, the hard part is out of the reach of the person taking a bath or shower.**

**The male connection plug must only be connected to a female plug with the same technical characteristics as the male plug-in .**

## ESPAÑOL

### **CARACTERÍSTICAS**

- Diseño ergonómico, perfectamente equilibrado
- Potencia de 2000 watts
- Vida útil de hasta 1200 horas
- Velocidad de aire: 112 km/hr
- Botón de aire frío (1)
- Generador de iones (2)
- 6 ajustes de temperatura/velocidad (3)
- Filtro extraíble (4)
- Cable anti-enredo de 2.75 m (5)
- Anillo colgador (6)
- 2 concentradores de aire ultra delgados (7)

### **NANO TITANIUM**

El secador Portofino® /Torino® de BaBylissPRO™ brinda muchas ventajas. El Nano Titanium es un excelente conductor del calor que permanece estable, incluso en temperaturas muy altas. La tecnología Nano Titanium utiliza micro-partículas de titanio para lograr un desempeño óptimo y dejar el cabello hermoso y saludable. El Nano Titanium emite calor infrarrojo que penetra profundamente en el tallo del pelo, logrando un secado más suave. El Nano Titanium también emite iones negativos, los cuales logran un secado más rápido mientras preservan la hidratación del cabello. Este secador dejará su cabello suave y sedoso al mismo tiempo que eliminará el frizz.

### **FUNDAMENTOS DEL SECADO**

1. Lave y acondicione el cabello. Enjuague bien. Séquelo con una toalla para eliminar el exceso de agua. Divida el cabello en secciones. Seque el cabello usando simultáneamente el secador y un cepillo. Coloque el cepillo debajo de cada sección de cabello y dirija el flujo de aire caliente hacia la parte superior del cabello. Mueva el cepillo y el secador lenta y simultáneamente hasta las puntas. Dirija el flujo de aire hacia el cabello, no hacia el cuero cabelludo.
2. Mantenga las entradas de aire del aparato sin obstrucciones y libres de cabello.

3. Para no lastimar el cabello o la piel, no concentre el flujo de aire en una sección solamente. Mueva el secador constantemente.
4. Cuando use el secador para crear bucles y ondas, seque el cabello casi por completo usando usando aire tibio, y luego fije el peinado usando el disparo de aire frío.
5. Este secador incluye varias boquillas concentradoras de aire. Utilice las boquillas concentradoras cuando necesite secar rápidamente una sección pequeña, como una onda, o para alisar el cabello.

## ADVERTENCIA



**AIRE FRÍO**



Este secador profesional está equipado con un ajuste de temperatura “aire frío”. Mantenga el cabello alejado de las entradas de aire durante el uso, ya que el contacto con éstas podría dañar los componentes internos del aparato.

Nunca bloquee las aberturas de aire del aparato. Limpie el filtro regularmente para asegurarse de que las entradas de aire estén libres de pelusas, cabellos y elementos similares. El no respeto de estas instrucciones podría impedir el buen funcionamiento del aparato, reducir su vida útil e invalidar la garantía.

### GENERADOR DE IONES NEGATIVOS

El secador Portofino® /Torino® de BaBylissPRO™ está equipado con un potente generador de iones que produce 40 millones de iones negativos por cm<sup>3</sup>. El cabello tiene una carga iónica positiva; esta carga incrementa durante el secado, creando estática y alterando la integridad de la cutícula. Entonces, la superficie del cabello se vuelve áspera y sin brillo. Los iones negativos producidos por el generador de iones neutralizan la carga positiva en el aire, eliminando así la estática y dejando el cabello brillante y dócil. La tecnología iónica también ayuda a

mejorar la eficacia de los productos de acondicionamiento sin enjuague.

### LIVIANO & ERGONÓMICO

El secador Portofino® /Torino® de BaBylissPRO™ cuenta con un mango ergonómico, para mayor comodidad. Es una herramienta perfecta para los profesionales, por su peso ligero y su perfecto equilibrio.

### CONCENTRADORES DE AIRE

El secador Portofino® /Torino® de BaBylissPRO™ incluye 2 concentradores de aire.

- un concentrador recto de 6 cm, ideal para alisar el cabello.
- un concentrador sesgado de 7 cm, ideal para poner en forma porque su contorno se adapta perfectamente a la forma del cepillo.

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Su secador requiere poco mantenimiento. No necesita lubricación. Para que funcione correctamente, debe mantenerlo limpio. Cuando sea necesario limpiarlo, desconéctelo, permita que enfríe y quite el polvo y las pelusas de las aberturas de aire con un cepillo pequeño o el cepillo accesorio de una aspiradora. La superficie exterior del secador sólo se debe limpiar con un paño limpio.

**El secador se recalienta si las aberturas de aire están bloqueadas u obstruidas.** Si esto ocurriera, un sistema de seguridad apagará el secador o cortará la temperatura automáticamente para evitar daños al aparato o heridas. Si esto sucediera, desenchufe el aparato y permita que enfríe durante 10 a 15 minutos antes de encenderlo de nuevo. Asegúrese de que las ventilaciones de aire estén limpias.

## PRECAUCIÓN

NUNCA jale, retuerza ni doble mucho el cable. Nunca lo enrolle con fuerza alrededor del aparato. Esto podría dañar la junta flexible que lo conecta al aparato, produciendo su ruptura o un cortocircuito. Revise el cable con frecuencia para asegurarse de que no esté dañado. **Deje de usar el aparato inmediatamente si el cable parece dañado o si el aparato dejara de funcionar o funcionara de manera intermitente.**

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro

### ALMACENAJE – IMPORTANTE

Después de usar el aparato, desconéctelo, permita que enfríe y guárdelo en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños. **No enrolle el cable alrededor del aparato.** Permita que el cable cuelgue o que la junta que lo conecta al aparato esté suelta y recta.

**El aparato debe fijarse de forma que, cuando esté completamente extendido, la parte de mano quede fuera del alcance de la persona que se baña o ducha.**

**El enchufe macho de conexión debe ser conectado solamente a un enchufe hembra de las mismas características técnicas del enchufe macho.**

## DESCRIÇÃO DOS MODELOS DESCRIPTION MODELS DESCRIPCIÓN DE MODELOS

### PORTOFINO

BABNT6610	PORTOFINO PRETO/ PORTOFINO BLACK/ PORTOFINO NEGRA
BABNTB6610	PORTOFINO AZUL/ PORTOFINO BLUE/ PORTOFINO AZUL
BABNTOB6610	PORTOFINO OMBRE BLUE
BABNTG6610	PORTOFINO GOLD
BABNTHP6610	PORTOFINO HOT PINK
BABNTRG6610	PORTOFINO ROSE GOLD
BABNTVRG6610	PORTOFINO VETRO ROSE GOLD
BNTPG6610	PORTOFINO BLUE PINK
BNTPGP6610	PORTOFINO PINK BLUE

You can download the manual on our website.

Você pode baixar o manual em nosso site.

Puede descargar el manual en nuestro sitio web.

<https://www.babylissprola.com/manuales/>

### SEGUIMOS EM: FOLLOW US: SÍGANOS EN:



@BaBylissPROLA



@BaBylissPROLA



[www.babylissprola.com](http://www.babylissprola.com)

IB-15/321A

HAIRDRYER

READ THESE SAFETY PRECAUTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE UNIT, AND KEEP IT FOR FUTURE USE!

SAFETY PRECAUTIONS



**WARNING:** The polyethylene bags around the product or its packaging may be dangerous. Keep these bags out of the reach of babies and children. Never use the bags in cribs, children's beds, pushchairs or playpens. The thin film may cling to the nose and mouth and prevent breathing. A bag is not a toy.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a responsible person. of your safety.

• Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use because the proximity of water presents a hazard even when the appliance is turned off.

• As additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) that has an assigned operating fault current that does not exceed 30mA, in the electrical circuit that feeds the bathroom. Ask your installer for advice



**WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, containers or other deposits that contain water.

• Burning danger. Keep the appliance out of the reach of small children, especially during use, and cool it down.

• When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.

• Always place the appliance with the stand, if any, on a flat, stable and heat-resistant surface.

- Never immerse the unit in water or any other liquid.
- When using the unit, make sure the unit's air vent is not blocked. Make sure there is no hair or any other dirt obstructing the unit's rear filter.
- This unit has been equipped with a temperature cut-out mechanism. If the unit overheats, it will automatically shut off or stop heating. If this happens, slide the switch on the unit's handle into the OFF position, unplug the unit and allow it to cool for 10 minutes. BEFORE using it again, make sure there is no hair or any other dirt in the unit's rear filter. Plug the unit in and switch it on. If it overheats again, stop using it immediately, switch it off and unplug it. Return the unit to the authorized dealer.
- Do not use the unit if it has fallen or if it appears to be damaged.
- Do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.
- Unplug the unit immediately if you have problems when using it.
- Do not use any accessories other than those provided.
- Unplug the unit after each use and before cleaning it.
- Avoid any contact between the unit's hot surfaces and your skin, in particular, your ears, eyes, face and neck.
- Allow the unit to cool before storing.
- To prevent damage to the cord, do not wrap it around the unit and ensure it is stored without twisting or folding it.

SECADOR

POR FAVOR, LE ATENTAMENTE ESTAS CONSIGNAS DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL SECADOR. CONSERVELAS PARA PODER CONSULTARLAS EN CUALQUIER MOMENTO.

CONSIGNAS DE SEGURIDAD



**ATENCIÓN:** Las bolsas de polietileno que protegen el aparato o su embalaje pueden ser peligrosas. Mantenga estas bolsas fuera del alcance de los bebés y de los niños. No utilice nunca estas bolsas en una cuna, la cama de un niño, un cochecito o un corral. El plástico podría quedar adherido a la nariz o a la boca del niño e impedirle respirar. Esta bolsa no es un juguete.

• Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con reducción física, capacidades sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

• Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio personas con cualificación similar para evitar un peligro.

• Cuando el aparato se usa en un baño, desenchúfelo después de usarlo debido a que la proximidad del agua presenta un peligro incluso cuando el aparato está apagado.

• Como protección adicional, es recomendable la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de defecto asignada de funcionamiento que no exceda de 30mA, en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Pregunte a su instalador para que le aconseje



**ADVERTENCIA:** No usar este aparato cerca de las bañeras, duchas, recipientes u otros depósitos que contengan agua.

• Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños pequeños, especialmente durante el uso y enfríelo.

• Cuando el aparato esté conectado a la fuente de alimentación, nunca lo deje desatendido. Coloque siempre el aparato con el soporte, si lo hay, sobre una superficie plana estable y resistente al calor.

• No sumerja el secador en agua o en cualquier otro líquido. Cuando utilice el aparato, compruebe que la rejilla de ventilación no está taponada. Compruebe que no haya cabello o cualquier otro residuo que pueda obstruir el filtro situado en la parte trasera del aparato.

• Este aparato está equipado con un fusible térmico. Si el aparato alcanza una temperatura demasiado elevada, se detendrá automáticamente o dejará de calentar el aire. En ese caso, apague el secador con el interruptor situado en la empuñadura, desenchúfelo y deje que se enfríe durante 10 minutos. ANTES de utilizar de nuevo el secador, compruebe que no haya cabello o cualquier otro residuo que pueda obstruir el filtro situado en su parte trasera. Enchufe el secador y póngalo en marcha. Si se vuelve a calentar, deje de utilizarlo inmediatamente. Apague el secador y desenchúfelo. Llévelo a un servicio técnico autorizado. No utilice el secador si ha sufrido un golpe al caerse o si parece dañado.

- No deje el aparato sin vigilancia cuando está enchufado o encendido.
- Desenchufe el secador inmediatamente si se presenta algún problema cuando lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios incluidos.
- Desenchufe el secador después de utilizarlo y antes de limpiarlo.
- Evite cualquier contacto entre las superficies calientes del aparato y su piel, especialmente en las orejas, los ojos, el rostro y el cuello.
- Deje enfriar el aparato antes de guardarlo.
- Con el fin de evitar daños al cable eléctrico, no lo enrolle al rededor del aparato. Compruebe también al guardar el secador que el cable no está doblado o retorcido.

SECADOR DE CABELO

LEIA ATENTAMENTE AS PRESENTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO. CONSERVE-AS PARA CONSULTA POSTERIOR!

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



**ATENÇÃO:** Os sacos em polietileno que cobrem o produto ou a embalagem podem ser perigosos. Conserve estes sacos fora do alcance de bebês e crianças. Nunca os utilize em berços, camas de criança, carrinhos de bebê ou parques para bebês. A película pode colar-se ao nariz e à boca e impedir a respiração. Um saco não é um brinquedo.

• Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável. de sua segurança.

• As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

• Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas qualificadas para evitar riscos.

• Quando o aparelho for usado no banheiro, desligue-o após o uso, pois a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Como proteção adicional, recomenda-se instalar um dispositivo de corrente residual (RCD) que tenha uma corrente de falha operacional atribuída que não exceda 30mA, no circuito elétrico que alimenta o banheiro. Peça conselhos ao seu instalador



**AVISO:** Não use este aparelho perto de banheiras, chuveiros, recipientes ou outros depósitos que conter água.

• Perigo de queimadura. Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças pequenas, especialmente durante o uso, e deixe-o esfriar.

• Quando o aparelho estiver conectado à fonte de alimentação, nunca o deixe sem vigilância.

• Sempre coloque o aparelho com o suporte, se houver, em uma superfície plana, estável e resistente ao calor.

- Nunca mergulhe o aparelho na água ou em qualquer outro líquido.
- Durante a utilização do aparelho, não obstrua o sistema de ventilação do aparelho. Certifique-se de não há cabelos nem outros resíduos a obstruir o filtro traseiro do aparelho.
- Este aparelho dispõe de um interruptor térmico. Em caso de aquecimento excessivo, o aparelho desliga-se automaticamente ou deixa de ventilar ar quente. Nesta eventualidade, coloque o interruptor situado na pega do aparelho na posição "OFF", desligue-o e deixe arrefecer durante 10 minutos. ANTES de o voltar a utilizar, verifique que o filtro traseiro não está obstruído por cabelos e outros resíduos. Ligue-o à corrente eléctrica e faça-o funcionar. Se o aparelho continuar em sobreaquecimento, deixe imediatamente de o utilizar, apague-o e desligue-o da corrente eléctrica. Leve o aparelho ao vendedor autorizado.
- Não utilize o aparelho se tiver caído ou apresentar danos visíveis.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver aceso ou ligado à rede eléctrica.
- Desligue imediatamente o aparelho da rede eléctrica em caso de problema durante a utilização.
- Utilize exclusivamente os acessórios fornecidos.
- Desligue o aparelho depois de cada utilização e antes de o limpar.
- Evite todo o contacto entre as superfícies quentes do aparelho e a pele, em particular, as orelhas, os olhos, a cara e o pescoço.
- Deixe arrefecer o aparelho antes de o guardar.
- Para não danificar o cabo, não o enrolle à volta do aparelho. Guarde o aparelho sem torcer ou dobrar o cabo.